

# Condizioni generali d'assicurazione (CGA)

## Assicurazione contro gli infortuni secondo la LAINF

### Osservazioni:

- Per rendere il documento più scorrevole si rinuncia a usare la forma femminile accanto a quella maschile.
- La versione originale delle presenti disposizioni è quella in lingua tedesca. Le versioni in altre lingue sono traduzioni. In caso di difficoltà di interpretazione fa fede il testo in lingua tedesca.

### Disposizioni contrattuali relative all'ass. secondo la LAINF, edizione 2012

## 1. Decisione

Per quanto riguarda l'inserimento nella tariffa dei premi, questo contratto rappresenta una decisione ai sensi dell'articolo 105 LAINF.

Entro 30 giorni dalla ricezione, lo stipulante l'assicurazione può impugnare questa decisione mediante opposizione per iscritto o durante un colloquio personale; essa deve essere motivata. L'assicuratore deve mettere l'opposizione orale a verbale che l'opponente deve firmare. La procedura d'opposizione è gratuita e non dà diritto ad indennità di parte.

## 2. Accettazione del contratto, diritto di rettifica

Se il rimanente contenuto del contratto non corrisponde agli accordi presi, lo stipulante l'assicurazione deve richiederne la rettifica entro quattro settimane dalla ricezione del documento. In caso contrario il contenuto è considerato da lui accettato.

## 3. Durata del contratto, disdetta

Per quanto riguarda l'assicurazione obbligatoria, il contratto può essere disdetto per la fine della durata indicata sulla prima pagina, osservando un preavviso di disdetta di tre mesi. Indipendentemente dalla durata del contratto, quest'ultimo può essere disdetto dallo stipulante l'assicurazione entro 30 giorni dalla ricezione della comunicazione da parte dell'assicuratore in caso di un aumento del tasso netto di premio/dei tassi netti di premio oppure del supplemento di premio per costi amministrativi (supplemento in percentuale). Tuttavia, questo non vale in caso di una modifica degli altri supplementi di premio. L'assicuratore deve comunicare allo stipulante l'aumento del tasso netto di premio/dei tassi netti di premio oppure dei supplementi di premio per costi amministrativi al più tardi entro 2 mesi prima della fine dell'anno contabile in corso.

In mancanza di disdetta, il contratto si rinnova tacitamente per una durata di altri tre anni. La disdetta avviene in tempo utile se perviene al partner contrattuale al più tardi l'ultimo giorno di lavoro prima dell'inizio del termine di tre mesi. Lo scioglimento del contratto non libera lo stipulante l'assicurazione dal suo obbligo di assicurare i suoi dipendenti secondo la LAINF.

L'assicurato può disdire l'assicurazione facoltativa per la fine della durata contrattuale indicata, osservando un preavviso di disdetta di tre mesi, per la fine di ogni anno d'assicurazione. La disdetta avviene in tempo utile se perviene al partner contrattuale al più tardi l'ultimo giorno di lavoro prima dell'inizio del ter-

mine di tre mesi. Per il singolo assicurato, l'assicurazione facoltativa cessa con lo scioglimento del contratto, con il suo passaggio sotto l'assicurazione obbligatoria e la sua esclusione, come pure tre mesi dopo la cessazione dell'attività lucrativa indipendente o della sua collaborazione quale familiare non soggetto all'assicurazione obbligatoria.

## 4. Calcolo dei premi definitivi dell'assicurazione obbligatoria

Alla fine di un anno d'assicurazione, lo stipulante comunica entro un mese all'assicuratore i salari determinanti per i premi pagati durante l'anno civile trascorso. In base a questi dati l'assicuratore calcola l'ammontare definitivo dei premi e richiede il pagamento dell'eventuale differenza a suo favore, rispettivamente rimborsa l'eventuale eccedenza di premio.

Se lo stipulante l'assicurazione non rispetta il suo obbligo di notifica, l'assicuratore determina tramite decisione l'importo dei premi presumibilmente dovuti.

## 5. Premi forfetari

Per quanto riguarda i premi forfetari si rinuncia al relativo conteggio annuo in base ai salari effettivi. Se l'effettiva somma salariale degli assicurati obbligatori oltrepassa l'importo di CHF 10'000.-, lo stipulante l'assicurazione è tenuto a notificare questo fatto all'assicuratore e a pagare il premio supplementare necessario secondo tariffa, eventualmente con effetto retroattivo per un massimo di cinque anni.

## 6. Modifica dell'attribuzione dell'azienda nelle classi e nei gradi della tariffa oppure modifica della tariffa dei premi

Se cambia l'attribuzione dell'azienda nelle classi e nei gradi di pericolo in base all'articolo 92 capoverso 5 LAINF, l'assicuratore può richiedere l'adeguamento del contratto a partire dall'anno contabile successivo. Se cambia la tariffa dei premi, la modifica vale a partire dall'inizio del seguente anno contabile. In ambedue i casi l'assicuratore deve informare lo stipulante l'assicurazione al più tardi due mesi prima della modifica contrattuale.

## 7. Comunicazioni all'assicuratore

Le comunicazioni all'assicuratore devono essere indirizzate al recapito di Visana Assicurazioni SA indicato sul contratto.

## 8. Diritto applicabile

Per il resto vale la Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF) e le relative ordinanze.